جم

تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٩٠

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لسنة ١٩٩٠ :

١ - أن تقول، وفقاً للإمدادين ٥ - ١ و ٥ - ٢ من النظام المالي للأمم المتحدة ، الاعتمادات المدرجة في الميزانية والبالغ مجموعها ٤٠٠ ٨٨٤ ٩٧٠ من دولارات الولايات المتحدة ، والمولفة من مبلغ ٩٨٧ ٣١٧ ٠٠٠ دولار، الذي يمثل نصف الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ بموجب الفقرة ١ من القرار ألف أعلاه . مخصوصاً منه مبلغ ٦٠٠ ٤٢٦ ٦٠٠ دولار، الذي يمثل التخفيض في الاعتمادات المنقحة لفترة السنين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ١٩٣/٤٤ ألف المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وذلك على النحو التالي :

(أ) مبلغ ٣٢٠ ٩٢٧٠٠ دولار، يمثل نصف الإيرادات المقدرة ، بخلاف الامتناعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ، المافق عليها لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ بموجب القرارباء أعلاه :

(ب) مبلغ ٤٧٤ ٧٠٠ دولار، يمثل الزيادة في الإيرادات المقدرة ، بخلاف الامتناعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ، لفترة السنين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ١٩٣/٤٤ باء المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، فيما عدا التخفيض البالغ ١٦ مليون دولار في باب الإيرادات ٢ المتعلق بسداد القرض المقدم إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية :

(ج) مبلغ ٩٣٤ ٦١٧ ٠٠٠ دولار، يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٣/٤٣ ألف المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن جدول الأنصبة المقررة للسنوات ١٩٨٩ و ١٩٩٠ و ١٩٩١ :

٢ - أن تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء ، وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ ، حصة كل دولة في صندوق معادلة الضرائب ، بقيمة إجمالية تبلغ ١٤٣ ٧٤٧ ٩٠٠ دولار تكون من :

(أ) مبلغ ٤٠٠ ٥٢٠ ١٥١ دولار، يمثل نصف الإيرادات المقدرة الآتية من الامتناعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المافق عليها لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ بموجب القرارباء أعلاه :

(ب) مخصوصاً منه مبلغ ٧٧٧٢ ٥٠٠ دولار ، يمثل التخفيض في الإيرادات المنقحة الآتية من الامتناعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ١٩٣/٤٤ باء .

المجلس العام

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

إما خلال فترة السنين أو بعدها ، على ألا تكون موافقة اللجنة الاستشارية ضرورية لما يلي :

(أ) الالتزامات التي لا يتجاوز مجموعها ٣ ملايين من دولارات الولايات المتحدة في أي سنة من فترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، والتي يقر الأمين العام أنها تتعلق بضمان السلم والأمن :

(ب) الالتزامات التي يقر رئيس محكمة العدل الدولية أنها تتعلق بال النفقات التي تنشأ عن :

٤٤/٢٠٣ - النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١

إن الجمعية العامة

١ - تأذن للأمين العام ، بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية ومع مراعاة النظام المالي للأمم المتحدة وأحكام الفقرة ٣ من هذا القرار ، يعقد التزامات في فترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ لمواجهة النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة

- ٣ - يخصم على اعتبار السلف هذا ما يلي :
- (أ) المبالغ التي سويت بها مجموعه ١٠٢٥.٩٢ دولاراً والمستحقة للدول للأعضاء نتيجة نقل مبالغ من حساب الفائض إلى صندوق رأس المال المتداول في سنتي ١٩٥٩ و ١٩٦٠ :
- (ب) السلف النقدية المدفوعة من الدول الأعضاء إلى صندوق رأس المال المتداول عن فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، بموجب قرار الجمعية العامة رقم ٢٢٨/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ :
- ٤ - إذا تجاوز مقدار المبالغ المقيدة لحساب أي دولة عضو والسلف التي دفعتها إلى صندوق رأس المال المتداول عن فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ مقدار السلفة التي ينبغي أن تدفعها تلك الدولة العضو بموجب أحكام الفقرة ٢ من هذا القرار، يخصم مبلغ الزيادة من قيمة الاشتراكات المستحقة على تلك الدولة العضو عن فترة السنتين ١٩٩١ - ١٩٩٠ :
- ٥ - يؤذن للأمين العام بأن يسلف من صندوق رأس المال المتداول ما يلي :
- (أ) ما يلزم من مبالغ لتمويل اعتمادات الميزانية لحين تلقي الاسترakanات ؛ على أن ترد هذه المبالغ حالما تتوفر لهذا الغرض الإيرادات الآتية من الاسترakanات ؛
- (ب) ما يلزم من مبالغ لتمويل التزامات يجوز الإذن بعقدها حسب الأصول بمقتضى أحكام القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة، ولا سيما القرار رقم ٢٠٣/٤٤ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية ؛ ويقوم الأمين العام بتضمين تقديرات الميزانية الاعتمادات الازمة لرد السلف إلى صندوق رأس المال المتداول ؛
- (ج) ما يلزم من مبالغ لاستمرار الصندوق الدائر المستخدم في تمويل المشتريات والأنشطة المتنوعة التي تصفي تكاليفها ذاتياً، على أن لا تتجاوز مجموع هذه المبالغ، مع صافي المبالغ المعلقة الخاصة بالأغراض نفسها، مبلغ ٢٠٠٠٠٠ دولار؛ إلا أنه يجوز تسليم مبالغ يتتجاوز مجموعها ٢٠٠٠٠٠ دولار بشرط الحصول على الموافقة المسبقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ؛
- (د) ما يلزم من مبالغ لتمويل مدفوعات أقساط التأمين مقدماً عندما تتجاوز مدة التأمين نهاية فترة السنتين التي يجري فيها الدفع، وذلك بشرط الحصول على موافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛ ويرصد الأمين العام في تقديرات ميزانية كل فترة سنتين، طوال مدة سريان وثائق التأمين ذات الصلة، ما يلزم من الاعتمادات لتفطية ما يتحمل من مبالغ على كل فترة سنتين ؛
- (هـ) ما قد يلزم من مبالغ لمكين صندوق معادلة الضرائب من الوفاء بالالتزامات الجارية ريثما تجمع لديه الأموال المستحقة له، وتسدد هذه السلف حالما تتوفر لذلك اعتمادات في صندوق معادلة الضرائب ؛
- ١٠ - تعيين القضاة المخصصين (النظام الأساسي للمحكمة، المادة ٢١) . بحيث لا تتجاوز ما مجموعه ٢٥٠٠٠٠ دولار :
- ١١ - تعيين المساعدين (النظام الأساسي ، المادة ٣٠) ، أو استدعاء الشهود وتعيين الخبراء (النظام الأساسي ، المادة ٥٠) ، بحيث لا تتجاوز ما مجموعه ٧٥٠٠٠ دولار :
- ١٢ - عقد جلسات للمحكمة خارج لاهاي (النظام الأساسي ، المادة ٢٢) ، بحيث لا تتجاوز ما مجموعه ١٠٠٠٠ دولار :
- (ج) آية التزامات في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ لا تتجاوز مبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار، يقرر الأمين العام أنها لازمة للتداريب الأمنية المشتركة بين المنظمات عملاً بالفرع الرابع من قرار الجمعية العامة رقم ٢٣٥/٣٦ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ؛
- ١٣ - تقرير أن يقوم الأمين العام بإبلاغ اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية والجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين بجميع الالتزامات المعقودة بموجب أحكام هذا القرار، بالإضافة إلى الظروف المتعلقة بها، وأن يقدم تقديرات تكميلية إلى الجمعية العامة فيما يتعلق بهذه الالتزامات ؛
- ١٤ - تقرير، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، أنه إذا تخطى قرار يتخذه مجلس الأمن عن ضرورة دخول الأمين العام في التزامات تتعلق بصون السلم والأمن بمبلغ يتتجاوز ١٠ ملايين دولار فيما يتعلق بذلك القرار، تعرض المسألة على الجمعية العامة، وإذا كانت اجتماعات الجمعية العامة معلقة أو لم يكن ذلك خلال دورة لها، يقوم الأمين العام بالدعوة إلى عقد دورة مستأنفة أو دورة استثنائية للجمعية العامة للنظر في هذه المسألة .
- الجلسة العامة ٨٤
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
- ٢٠٤/٤٤ - صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ إن الجمعية العامة تقرر ما يلي :
- ١ - ينشأ صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ بمبلغ ١٠٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة ؛
- ٢ - تقوم الدول الأعضاء بتقديم سلف إلى صندوق رأس المال المتداول وفقاً للجدول الذي أقرته الجمعية العامة لاشتراكات الدول الأعضاء في ميزانية سنة ١٩٩٠ ؛